

*Mother of Christ  
Catholic Church and School*

*The Epiphany of the Lord  
Día de la Epifanía del Señor*



*“Levántate y resplandece, Jerusalén, porque ha llegado tu luz. En ti se manifiesta su gloria. Caminarán los pueblos a tu luz y los reyes, al resplandor de tu aurora.”*

*Isaías 60:1-3*

*“Rise up in splendor, Jerusalem! Your light has come, the glory of the Lord shines upon you. Over you appears his glory. Nations shall walk by your light, and kings by your shining radiance.”*

*Isaiah 60: 1-3*

# Mass Intentions

FOR THE WEEK

# Welcome to Our Community

Sunday, January 5, 2025

## Saturday, January 4th      St. Elizabeth Ann Seton

8:00 A.M.

6:00 P.M.

† Ernesto Calaña Baserio † Oscar de Trinidad Barreto

## Sunday, January 5th      The Epiphany of the Lord

8:30 A.M.

† Rene Salgueiro Gomez † Etta Brito Sterling

† Gladys Lopez † Luis Alberto Cabrera

10:30 A.M. (English)

12:30 P.M.

6:00 P.M.

† Barbara Ivette Alvarez † Oscar DeTrinidad Barreto

† Familias Salgueiro Gomez, Brito, De Armas & Hernandez Barberi

8:00 P.M. (English)

## Monday, January 6th      St. André Bessette Religious

8:00 A.M.

† Gaspar Zas

7:00 P.M.

† Angela Giles de Arispe

† Difuntos de la Familia Giles-Rodriguez

† Por las almas del purgatorio

## Tuesday, January 7th      St. Raymond of Peñafort Priest

8:00 AM.

† Miguel L Hernandez † Patricio Casarreal

7:00 P.M.

† Alexander Benitez

## Wednesday, January 8th,

8:00 A.M.

7:00 P.M.

† Por las almas del purgatorio

## Thursday, January 9th

8:00 A.M.

† Nestor A. Moncada † Jose Pinto Valdes

En Accion de Gracias por el Cumpleaños de Rosa Sanz

7:00 P.M.

Por la salud de Vivian Cabrerizo

## Friday, January 10th

8:00 A.M.

† Alfredo Herrera

† Alejandra Maria Arguello Salgado

7:00 P.M.

† Enrique Santamaria

† Julio de Trinidad Alvarado

## Saturday, January 11th

8:00 A.M.

6:00 P.M.

## Sunday, January 12th      The Baptism of the Lord

8:30 A.M.

10:30 A.M. (English)

12:30 P.M.

6:00 P.M.

8:00 P.M. (English)

## GOSPELS FOR THE WEEK of January 5, 2025 EVANGELIO PARA LA SEMANA Enero 5, 2025

Sunday: Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13/  
Eph 3:2-3, 5-6/Mt 2:1-12

Monday: 1 Jn 3:22—4:6/Ps 2:7-8, 10-12/  
Mt 4:12-17, 23-25

Tuesday: 1 Jn 4:7-10/Ps 72:1-2, 3-4, 7-8/  
Mk 6:34-44

Wednesday: 1 Jn 4:11-18/Ps 72:1-2, 10, 12-13/  
Mk 6:45-52

Thursday: 1 Jn 4:19—5:4/Ps 72:1-2, 14, 15, 17/  
Lk 4:14-22

Friday: 1 Jn 5:5-13/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20/  
Lk 5:12-16

Saturday: 1 Jn 5:14-21/Ps 149:1-2, 3-4, 5, 6, 9/  
Jn 3:22-30

Next Sunday: Is 40:1-5, 9-11/Ps 104:1-2, 3-4, 24-25, 27  
-28, 29-30/Ti 2:11-14; 3:4-7/Lk 3:15-16, 21-22

## WEEKEND COLLECTION COLECTA DEL FIN DE SEMANA

### SABADO/SATURDAY: 12/28/2024

6:00 PM .....	\$	820.00
---------------	----	--------

### DOMINGO/SUNDAY: 12/29/2024



8:30 AM .....	\$	1,087.00
---------------	----	----------

10:30 AM .....	\$	964.00
----------------	----	--------

12:30 PM .....	\$	2,689.00
----------------	----	----------

6:00 PM .....	\$	723.00
---------------	----	--------

8:00 PM .....	\$	1,078.00
---------------	----	----------

Weekdays .....	\$	748.50
----------------	----	--------

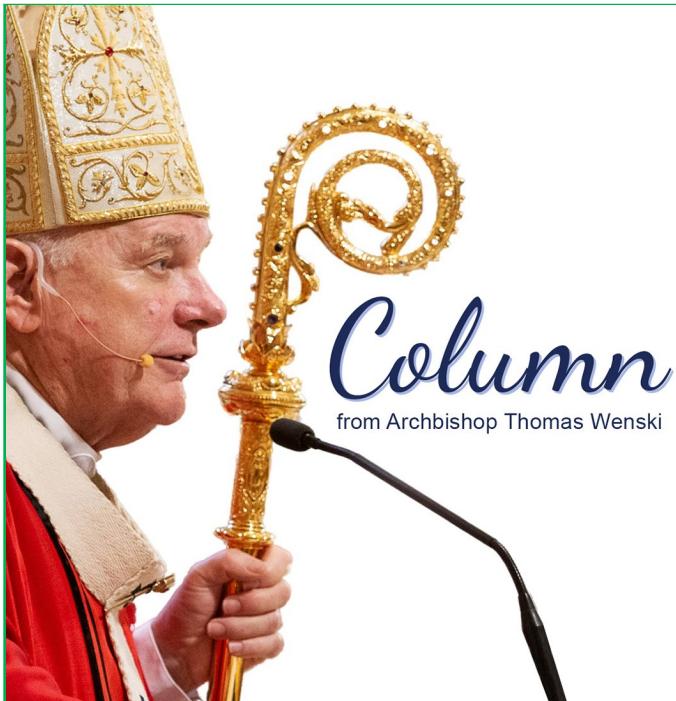
Mail & Drop Off ....	\$	455.00
----------------------	----	--------

Candles & Votives .....	\$	52.00
----------------------------	----	-------

2nd Collection	\$	3,347.00
----------------	----	----------

<b>TOTAL .....</b>	<b>\$</b>	<b>11,963.50</b>
--------------------	-----------	------------------

*Thank you!*



## Jubilee 2025

Los Años Jubilares son proclamados tradicionalmente por la Iglesia universal cada 25 años desde que el Papa Bonifacio VIII instituyó el primer Jubileo en 1300. Desde entonces, la Iglesia ha designado cada nuevo Jubileo como un año especial de gracia y perdón, ofreciendo a los fieles la oportunidad de obtener una indulgencia plenaria. El año jubilar de 2025 marca el 2025 aniversario de la Encarnación de nuestro Señor.

También el 2025 marca el 1700 aniversario de un acontecimiento de gran importancia espiritual, eclesial y social en la vida de la Iglesia: el primer Concilio Ecuménico, el Concilio de Nicea. La confesión trinitaria y cristológica de ese Concilio —el Credo de Nicea— es recitada cada domingo por los fieles y reconoce a Jesús como “verdadero Dios de Dios verdadero” y “consustancial con el Padre”. El Credo, fiel al testimonio de las Escrituras, afirma que Jesús es realmente Dios, que vive entre nosotros, pero que también es, realmente, un ser humano, nacido en un tiempo y un lugar específicos de la historia, y muriendo una muerte real e histórica.

Esto significa que Dios no pensó que comprometería su poder y majestad al venir y compartir nuestras vidas. Esta creencia es base de nuestra esperanza y nos dirige en nuestra peregrinación hacia nuestro destino eterno con Dios. El Jubileo comenzará el 24 de diciembre de 2024, con la apertura oficial de la Puerta Santa de la Basílica de San Pedro, y se extenderá hasta el 6 de enero de 2026, día de la festividad de la Epifanía, con el cierre de la Puerta Santa.

Roma espera recibir a millones de peregrinos, que viajarán la ciudad para participar en una o más actividades organizadas allí para diferentes grupos de fieles. Pero para los peregrinos que no puedan viajar a Roma, los obispos de todo el mundo han designado sus catedrales, o un santuario católico, como lugares especiales de oración para los peregrinos del Año Jubilar, ofreciendo oportunidades de reconciliación, indulgencias y otros eventos destinados a fortalecer y reavivar la fe.

**RETIRO  
PARA  
JOVENES  
EN  
INGLES  
DE  
13 A 17  
AÑOS  
DE  
EDAD**

SCAN QR TO  
REGISTER

**FEBRUARY  
15 & 16**

HOSTED AT: BELEN  
PREPARATORY SCHOOL  
500 SW 127th Ave.  
Miami, FL 33184



**AGES 13-17  
EADES 13-17**

*Mother of Christ  
Catholic Parish*



**Entering Canaan  
Day of Prayer and Healing for  
Women**

Do you or someone you know suffer from an abortion experience?

*Saturday  
January 11th, 2025*

Come back to God who is Love & Mercy

Contact

Archdiocese of Miami / Respect Life Ministry

Project Rachel Ph 954-981-2984

projectrachel@theadom.org



**NEW LIFE  
New Beginning**

CATHOLIC YOUTH RETREAT  
RETIRO CATÓLICO JUVENIL  
2025



**AGES 13-17  
EADES 13-17**



**SERRA USA VOCATIONS RALLY  
MIAMI 2025**

[www.serrainternational.org/2025-serra-usa-rally](http://www.serrainternational.org/2025-serra-usa-rally)

## GOSPEL MEDITATION

We are still in a Christmas atmosphere; joy lingers in our hearts and the atmosphere. The Gospel tells us that the Magi, obeying the voice of their conscience and guided by a star, set out. They wanted to acknowledge God and offer Him their gifts of gold, frankincense, and myrrh. After researching and asking, they make sure to continue on the path. Their effort was not in vain, they were able to find him: "*When they entered the house they saw the child with Mary, his mother; they knelt and worshiped him*" (Matthew 2:11). What have been my efforts this Christmas to find God? Who have I asked to be led and come to Him?

To see the mystery of God, we must prepare. This implies movement, kindness, and simplicity. Only in this way, will we experience the greatness of God and be able to see our smallness. To be silent and to perceive the atmosphere of the Gospel of this Liturgy is essential for a cleansing of the heart. It is time to abandon the stubbornness of our lives, the distrust and hypocrisy that we sometimes have stored like Herod.

*"They allowed themselves to be guided by the impulse of the heavenly light and while they accompanied with attentive contemplation the light that preceded them, they were guided to the knowledge of the truth by the splendor of grace"* (St. Leo the Great, First Sermon of the Epiphany). We are all invited and have the right to look to heaven like the Magi and look for the star that guides us on the way: Jesus!

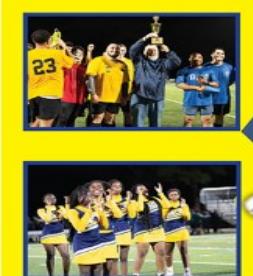
## MEDITACIÓN EVANGÉLICA

Estamos aún en un ambiente navideño, la alegría perdura todavía en nuestro corazón y en el ambiente. El Evangelio nos narra que los Magos, obedeciendo la voz de su conciencia y guiados por una estrella, se ponen en marcha. Deseaban reconocer a Dios para ofrecerle sus regalos de oro, incienso y mirra. Después de investigar y preguntar, se aseguran de continuar el camino. Su esfuerzo no fue en vano, ellos fueron capaces de encontrarlo: "*Al entrar a la casa vieron al niño con María, su madre; se arrodillaron y le adoraron*" (Mateo 2:11). ¿Cuáles han sido mis esfuerzos en esta Navidad para encontrar a Dios? ¿A quién he preguntado para ser guiado y llegar a Él?

Para ver el misterio de Dios, debemos prepararnos. Esto implica movimiento, bondad, y sencillez. Solo así, experimentaremos la grandeza de Dios y lograremos ver nuestra pequeñez. Callar y percibir el ambiente del Evangelio de esta Liturgia es esencial para una limpieza del corazón. Es tiempo de abandonar la terquedad de nuestra vida, la desconfianza e hipocresía que a veces tenemos guardada como Herodes.

*"Se dejaron guiar por el impulso de la luz celeste y mientras acompañaban con atenta contemplación la luz que los precedía, eran guiados al conocimiento de la verdad por el esplendor de la gracia"* (San León Magno, Primer sermón de la Epifanía). Todos estamos invitados y tenemos derecho de mirar al cielo como los Magos y buscar la estrella que nos guía en el camino: ¡Jesús!

E-mail: [vocations@theadom.org](mailto:vocations@theadom.org)  
Web: [www.miamiardh.org](http://www.miamiardh.org)



FRIDAY  
JANUARY 24, 2025

FREE ADMISSION  
DONATIONS ACCEPTED FOR THE SEMINARY  
BURSE FUND BY SCANNING THE QR CODE



PRIESTS



VS



SEMINARIANS  
\* ARCHBISHOP'S CUP \*

ST. THOMAS  
UNIVERSITY  
16401 NW 37 Avenue  
Miami Gardens, FL 33054  
Doors Open at 6:00 pm  
Kickoff at 7:30 pm

## Exposición del Santísimo Sacramento



El Santísimo Sacramento estará expuesto todos los Viernes a partir de las 2:00PM hasta las 6:30PM concluyendo con la bendición antes de la Santa Misa.

## **WELCOME TO MOTHER OF CHRIST**

Join our parish family, fill out a registration form at the P.A.C. Information Desk, the Parish office or our website.

## **BIENVENIDOS A MOTHER OF CHRIST**

Forme parte de nuestra familia, llene la hoja registro disponible en el buró de Información,



## *Message from* **ARCHDIOCESE of MIAMI ABCD**

Let us remember that our acts of charity, no matter how big or small, are a way of recognizing and honoring Christ in our midst. As we begin this new year, let us renew our commitment to follow Christ's example of love and service, offering our gifts to Him. Make a gift today [www.isupportABCD.com](http://www.isupportABCD.com).

### **Planned Giving**

Planned Giving allows us to make a lasting impact by contributing to the Church in a way that reflects our values and helps secure the future of the faith. Whether through bequests, endowments, or other planned gifts, we are invited to make a difference that extends beyond our lifetime—just as the wise men's offerings continue to inspire us today. For more information on how you can make a planned gift, please email us at [kblanco@theadom.org](mailto:kblanco@theadom.org) or visit [www.adomgift.org](http://www.adomgift.org).

### **Stewardship**

This Epiphany, let us remember that our stewardship is a response to God's call to be caretakers of His creation and to serve one another. Whether it is through sharing our financial resources, offering our time in service to the Church and the community, or using our talents to help others, we are invited to follow the example of the wise men, who sought the light of Christ and brought their best gifts to honor Him.

*"...They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense and myrrh." (MATTHEW 2:11)*

What gifts do you give to the Lord? Pope St. Gregory said that these three gifts represent what we should give God every day. Gold – we should reflect Christ's wisdom in all our relationships. Frankincense – represents our daily prayer and adoration to God. Myrrh – is a symbol of our daily sacrifices that we unite with Jesus for the sake of others.

### **ABCD**

Recordemos que nuestros actos de caridad, sin importar cuán grandes o pequeños sean, son una forma de reconocer y honrar a Cristo en medio de nosotros. Al comenzar este nuevo año, renovemos nuestro compromiso de seguir el ejemplo de amor y servicio de Cristo, ofreciendo nuestros propios dones a Él. Haz una donación hoy [www.isupportABCD.com](http://www.isupportABCD.com).

### **Donación Planificada**

El legado planificado nos permite dejar un impacto duradero al contribuir a la Iglesia de una manera que refleje nuestros valores y ayude a asegurar el futuro de la fe. Ya sea a través de legados, donaciones o cualquier otro regalo planificado, se nos invita a hacer una diferencia que trascienda nuestra vida, tal como las ofrendas de los Reyes Magos continúan inspirándonos hoy. Para más información sobre cómo puede hacer un regalo planificado, por favor comuníquese con nosotros por correo electrónico a [kblanco@theadom.org](mailto:kblanco@theadom.org) o visite [www.adomgift.org](http://www.adomgift.org).

### **Mayordomía**

Esta Epifanía, recordemos que nuestra mayordomía es una respuesta al llamado de Dios para ser guardianes de Su creación y para servirnos unos a otros. Ya sea a través de compartir nuestros recursos financieros, ofrecer nuestro tiempo en servicio a la Iglesia y la comunidad, o usar nuestros talentos para ayudar a los demás, se nos invita a seguir el ejemplo de los Reyes Magos, quienes buscaron la luz de Cristo y trajeron sus mejores regalos para honrarlo.

*"... y postrándose, lo adoraron. Después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra.". (MATEO 2:11)*

¿Qué regalos compartes con el Señor? El Papa San Gregorio dijo que estos tres regalos representan los dones que le debemos dar a Dios todos los días. Oro debemos manifestar la sabiduría de Cristo en todas nuestras relaciones. Incienso representa nuestra oración diaria y adoración a Dios. Mirra – es un símbolo de nuestros sacrificios diarios que nos unen con Jesús por el bien de los demás.

<b>CLERGY</b>
<b>Rev. Father Jorge Arturo Carvajal-Niño</b> Pastor
<b>Rev. Father James Arriola</b> , Vicar <b>Enrique Ferrer</b> , Deacon

### **Office Hours / Horario de Oficina**

Monday–Friday / Lunes–Viernes

9:00 a.m. — 6:00 p.m.

Closed during Lunch 12:00-1:00 p.m

Tel: 305-559-6111

### **Mother of Christ Catholic School & Learning Center**

*"Home of the Crusaders"*

#### **Kinder-8th grade**

**Tel: 786-497-6111**

**Mrs. Yesy F. De La Torre**, Principal

**Ms. Christie Barbeite**, Assistant Principal

#### **15 months-PK4**

**Tel: 305-559-6047**

**Ms. Yarelis Rodriguez**, Assistant Director

**[www.motherofchristcatholicschool.net](http://www.motherofchristcatholicschool.net)**

### **RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA**

**High and Elementary School Programs**

**RCIA - Adult - Adultos**

**Tel: 305-559-0163**

**Ms. Sylvia Lopez**, Coordinator

Office Hours:

Monday—Thursday: 5:00 –8:00 PM